Zeitschrift: Pestalozzi-Kalender

Herausgeber: Pro Juventute

Band: 12 (1919) **Heft:** [2]: Schüler

Rubrik: Sammeln und Präparieren von Pflanzen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 25.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

VERBES IRRÉGULIERS.

| Infinitif | Grund- form | Présent | | | |
|-----------|----------------|--|---|--|--|
| | | de l'Indicatif | du Subjonetif | | |
| Voir | sehen | je vois, s, t, nous voyons, yez, ils voient | que je voie, es, e, voyions yiez, voient | | |
| Vouloir | wollen | je veux, x, t, nous voulons, ez, ils veulent | que je veuille, es, e, vou- lions, liez, veuillent | | |

ZEITWÖRTER, DIE WIE DIE OBGENANNTEN KONJUGIERT WERDEN.

Abstraire, abstrahieren comme traire Apparoir, dartun il appert Astreindre, anhalten . comme ceindre Atteindre, erreichen . comme ceindre Contraindre, zwingen commeceindre Contredire, widersprechen comme dire, sauf vous contredisez Craindre, fürchten . . comme ceindre | Epreindre (den Saft Dédire, nicht gelten lassen, umstossen . comme dire, sauf | Feindre, sich stellen, vous dédisez

Détruire, zerstören.. comme cuire Dissoudre, auflösen comme absoudre Empreindre, abdrükken (fig. prägen) . . comme ceindre Enduire, überziehen. comme cuire Enfreindre, übertreten comme ceindre s'enquérir, nachforschen comme acquérir ausdrücken) comme ceindre verstellen comme ceindre

SAMMELN UND PRÄPARIEREN VON PFLANZEN.

A. SAMMELN DER PFLANZEN.

Dazu sind notwendig:

- 1. eine Botanisierbüchse (zum Transport der gefundenen Pflanzen):
 - 2. ein Eisenschäufelchen (zum Ausgraben der Pflanzen);
- 3. ein gutes Messer (zum allfälligen Abschneiden von Baumzweigen).

Einige Regeln für Sammler:

Sammle wenn möglich an schönen Tagen. Nimm nie zuviel Pflanzen auf einmal. Befreie sie sorgfältig von aller Erde. Gib acht, dass du die Pflanzen nicht brichst. Pflanzen ohne Wurzeln aus dem Boden nehmen.

VERBES IRRÉGULIERES.

| Imparfait | Passé défini | Futur | Impératif | Participe présent | Participe passé | |
|------------------------|--|------------|--|----------------------|--------------------|--|
| Je voyais | je vis | je verrai | vois, etc. | voyant | vu | |
| je voulais | je voulus | je voudrai | veux et veuille, qu'il veuille, veuillez et voulez | voulan t | voulu | |
| Instruire, un belehren | crbieten. con | nme cuire | Réduire, verkleinern comme cuire Repaître, füttern, Nah- rung zu sich nehmen comme connaître Se repentir, bereuen comme mentir Requérir, ansuchen, | | | |
| | inf ühren, en con mmenfüg.com | ame cuire | bitten comme acquérir Restreindre, verstopfen | | | |

B. PRESSEN DER PFLANZEN.

hinreissen comme cuire

Sentir, fühlen comme mentir Souffrir, leiden comme couvrir

Teindre, färben comme ceindre

je Tressaillir, zittern... comme assaillir

Venir, kommen comme tenir

Dazu sind erforderlich:

streichen comme ceindre

Peindre, malen comme ceindre

Plaindre, beklagen . . comme ceindre Prévoir, voraussehen comme voir,

1. eine Pflanzenpresse (diese kann man entweder kaufen, oder sie selbst herstellen. Zwei flache Bretter, von denen das eine mit einem Stein beschwert wird, genügen);

2. einige Bogen Pflanzenpresspapier (in Papeterien käufl.);

3. einige Bogen weisses Papier zum Aufkleben der getrockneten Pflanzen;

4. Klebpapier zum Befestigen der Pflanzen auf dem weissen Papier.

Einige Regeln.

Arbeite beim Pressen sehr sorgfältig.

seulement

prévoirai

Presse die Pflanzen nie zu nass.

Die einzelnen Teile der Pflanze dürfen nie aufeinander liegen.

Lasse die Pflanzen so lange in der Presse bis sie vollständig trocken sind.

Ist dies der Fall, so klebe sie mittelst des Klebpapieres auf weisses Papier. Bewahre sie gut auf und bringe sie öfters an die frische Luft.

169